

# GAZETA

## DE TRANSILVANIA.

А№8А

(КЪ ПРЕАНАЛТА ВОІЕ.)

АЛ ІХ-ЛЕА.

N<sup>ro</sup> 29.

Brashov, 8. Aprilie.

1846.

**К** Gazeta de Transilvania ші Фбіеа пентрѣ минте, инімъ ші літературѣ ащ предѣла пе  
зи ан дитрег 8 (24 доъзечерї) арцінт, іар пе зи жштѣтате ан 4 ф. арцінт. Прензтерація се поате  
фаче ла тоате к. к. дерегѣторїї де пощѣ, іар ан Іашї ла DD-лор N. шї Хр. Георгїѣ шї ан Бвкрещїї  
ла D. Іосїф Романов.

### TRANSILVANIA.

Брашов, 19. Априліе. Ziua пацдерїї Ма-  
іестѣдеї Сале а ввпѣлї пострѣ дитпрат  
FERDINAND с'ащ сѣрват ла Брашов кѣ вѣ-  
кѣріе атѣт маї дпѣлдатѣ, кѣ кѣт ачеваш се  
дпѣлнї пентрѣ тоате копѣсіїле релеціоасе  
dѣтїнека, іар пентрѣ леѣеа гр. рѣсѣрїтеанѣ  
totdeodatѣ кѣ dѣтїнека сѣїнтеї дпвїерї, кѣнд  
тот крещїнѣл ے кіемат а се дпвѣрѣдїша шї  
а зїта орї че неїмпѣкѣрї. Кѣ пѣтѣрѣл зртѣ-  
торїѣ пѣ vom лїпсі а да о дескрїере маї дп-  
тїпсѣ аї ачестеї соленїтѣдї пе кѣт де дпсе-  
мнате ан окїї попорѣлї, пе атѣт де дорїте  
де пої тодї крещїношїї сѣпшї аї монархѣ-  
лї пострѣ.

— Ан зїлеле ачестеа афларѣт, кѣ шї зп  
баталїон дела реїментѣл 2. рошѣпеск де  
гранїдѣ порнї кѣтрѣ — Галїдіа с'ащ Бвковїна.  
— Erdelyi Hiradó пѣвлїкѣ знеле трѣсѣрї дїп  
вїада сѣквїлор вѣдїте ла чеа дїп тѣїе пор-  
нїре дїп 9—10 Мартїе а. к. а знїї баталїон  
дїп реїментѣл I. сѣквїеск. Шїї сѣквї пѣлѣ-  
тїрѣ алтора пѣпѣ ла 100 фїор. арц. шї кѣте  
о фалкѣ де арѣтѣрѣ пентрѣ о гѣлеатѣ де  
грѣѣ ка сѣ теаргѣ ан локѣл лор; дїп коп-  
трѣ зп жпне апѣкѣ де вѣпѣ воїе арте спре  
а скѣтї пе зп вїет фамїїст, каре тревѣеа  
сѣшї ласе неваста шї прѣпчїї; знїї жпнї ато-  
pezadı маї паїте де порнїре мерсерѣ ла ал-  
тарїѣ шї се кѣлѣнарѣ кѣ ізвїтеле лор. Пѣпѣ  
ла Alfalu петрекрѣт пе ачел баталїон глѣте  
пентѣтѣрате де рѣде, прїетїнї, вѣрзадї, фетеї,  
вѣтрѣпї шї прѣпчї дитре лакрѣтї де дес-  
пѣрїре.

Erdelyi Hiradó дїп Клѣж шї Sieb. Vote  
дїп Сївїїѣ дедерѣ дїп поѣ де скѣрѣ дїп прї-  
чина колонїїлор швабї. Ачесте газете пѣ  
се пот дпцелеле зна пе алта. Vote декларѣ  
чеа че шїм шї пої, кѣ кѣлѣтра пѣтѣпѣлї  
шї patria поастрѣ тревѣе паїнтатѣ неапѣрат;  
апої адаогѣ кѣ нїмїнї пѣ поате оупрї ка сѣ-  
шї алеагѣ чїнева газде ан маїере дїп орї  
шї че паїе, кѣ атѣт маї пѣдїп сасїлор а  
кіема пе швабї, прекм дореа шї зпгѣрїї а  
кіема пе тодї чапгѣї дїп Молдавіа ан па-  
тріа ачеаста, тѣкар кѣ ачедї дїп зртѣ п'ар  
фї мѣлт маї вѣпї де кѣт цїганїї, іар мошїї  
дпгронате ан даторїї аре дрепѣл а кѣт-

пѣра орї чїне, прїп зртаре шї швабїї. Ан-  
тр'ачеа Erd. H. ла Nr. 132 дореще ка кавса  
колонїсѣрїї сѣ се іа неапѣрат ла діетѣ шї  
сѣ се дппаче прїп арїкол де леѣе.

Ан прїчина попїї ромѣпеск каре заче  
ан темпїдѣ ла Брашов Vote рѣспѣнде ла  
E. H. кѣ маїстратѣрїїле ан пѣтереа а Апроба-  
телор (Ed. 42) ащ дрепѣл а пѣне ла робїе  
пе преодїї гр. пезнїдї дпвїзїдї де фѣрт с'ащ  
де алѣ крїмѣ.

### HUNGARIA.

Ан маї мѣлте комїтате але Шнгарїеї се  
дїпзѣрѣ адѣпѣрї маїї дїп прїчина тѣрѣзѣрїлор  
полоне, анзме ан Pest, Bereg, Marmaros,  
Arva; Tugocz ш. а. Ан Пеща се мотивѣ  
дитре алтеле о репрезентаціе кѣтрѣ Маїе-  
статеа Са черѣтоаре, ка пѣ пѣтаї сѣ се пѣ-  
стрезе оарешкаре веки дрепѣтѣрї але Шнгарїеї  
асѣпра Галїдіеї (де кѣнд фѣсесерѣ шї сѣпт  
о короанѣ), чї сѣ се деа шї Галїдіеї о коп-  
стїтѣдїе вѣлѣ, прїп кареа сѣ се таїе прїчїнїле  
де тѣрѣзѣрїї. Тот аша се ворѣї шї ан Be-  
reg; антр'ачеа пе ла комїтателе тѣрїпїте  
кѣ Полонїа се трасе остѣшїме маї мѣлѣ,  
се пѣвлїкѣ дрепѣл статарїѣ атѣт асѣпра по-  
лонїлор карїї с'ар анчерка а стрѣпѣлѣта ре-  
волуціа шї маї дпкоаче, кѣт шї асѣпра пѣ-  
тѣпѣпїлор карїї ар кѣтеза а крїї врео тѣр-  
зѣраре.

Arad, 9. Apr. Кѣ че соленїтате, кѣ че  
евлавїе шї кѣ че імпресїе фѣкѣтѣ ан сѣ-  
флетеле крещїношїлор с'ащ сѣвѣршїт дпдої-  
та серваре а Бѣнеї вестїрї шї а пѣвлїкѣрїї  
преаналтеї ресолуції крѣїещї пентрѣ лїбера  
тречере дела релеѣеа католикѣ шї греко-ка-  
толикѣ ла чеа греко-рѣсѣрїтеанѣ пезнїтѣ пѣ-  
таї ачела дшї поате дпкїпѣї каре ащ стѣ-  
тѣт де фадѣ. М. Са домїл шї пѣрїпте епї-  
скоп ал ачестеї епархїї дѣпѣ сѣвѣршїреа  
слѣжвеї де дїмїнеадѣ ан вїсерїка пѣмїтѣ Те-  
кеїанѣ петрекрѣт де мѣлдїне пентѣтѣратѣ а  
попорѣлї трекѣ ан прочесїе (лїтїе) дпсо-  
дїтѣ шї де о компанїе дела реїментѣл пѣ-  
мїт Don Miguel дѣпѣ кѣлѣтѣрї армонїоасе ан-  
тонате де клїрїчї шї препаранзї шї дѣпѣ чї-  
тїреа де патрѣ евангелїї ан злїдѣ іптрѣ ан  
вїсерїка катедралѣ. Ачї М. Са епїскопѣл фѣкѣ  
дпченѣтѣл кѣ зп кѣвѣнт прїп каре трѣѣеа

лвара аминте а кредичошилор ла тіла то-  
пархлві де поѣ рѣврсатъ спре аі пощріі  
пентрѣ каре ам фі даторі а вѣрса осевіте  
рѣгъчні фервінді пентрѣ днделвнга віадъ а  
Маіестѣдіі Сале. Дѣпъ рѣгъчніле ші кѣп-  
тѣріле обічвїте вртѣ чїтіреа пасторалеі мі-  
трополїтане апоі а вѣві чїркъларїѣ епіскопеск  
кѣтрѣ протопресвітерѣ локѣлві маі ѣптеі  
ромѣлеще прїп D. протопресвітер Іоан Рад,  
апоі ші сѣрвеще. Дѣпъ чїтіреа ачестора  
вртѣ кѣпоскѣта кѣптаре омаціалѣ ромѣлеще  
дѣпъ о подобіе ші сѣрвеще кѣ армонїа кѣ-  
поскѣтѣ. — Прѣпъла де пост ла маса епі-  
скопескѣ се поате нѣмі помпос. Тоастеле  
дѣкїпате пентрѣ дѣпѣратѣл ші реѣеле ші  
пентрѣ тоатѣ каса Австріеі, дѣсоціте іарѣ  
де сѣс нѣміта кѣптаре, апоі ші пентрѣ тѣлѣт  
остенїторїѣл пострѣ мітрополїт, пентрѣ епі-  
скопѣл діечесан ші пентрѣ маі мареле інспек-  
тор ал шкоалелор; сѣпетѣл клопотелор,  
дѣтѣпарѣа треаскѣрілор ші а пѣщелор дедѣрѣ  
кѣвенїтѣл лѣстрѣ ла дѣтреага соленїтате. Ком-  
панїа остешаскѣ де парадѣ кѣпѣтѣ 20 фр.  
арц. ші 2 акѣве де вїп. — Ып алт прѣпъ  
помпос ші скѣтп кредичошилор де леѣеа  
гр. невїтѣ сѣѣ маі дат ші ла оспелѣл нѣ-  
міт крѣчеа алѣв. Іатѣ ші пасторала мітро-  
полїтанѣ:

Іосїф, дїп тіла лѣі Дѣтнезеѣ дрепт кредичо-  
сѣл архїепископ ал Карловіѣлѣ ші мітропо-  
лїтѣл пагіеі сѣрвещї ші ромѣлещї дѣ дїнѣ-  
тѣл к. к. Австріеі ші алтора дрепт кредичо-  
шїі фїі де вїсерїка рѣсѣрїтѣлѣ дїп Іерѣсамїт,  
прекѣт ші а прѣасфїндїтеі к. к. ші апосто-  
лічещї Маїестатеі а статѣлѣ актѣл консїліар  
дїп лѣвнтрѣ ші а.

Дѣпалт прѣасфїндїцілор ші дѣпалт прѣавред-  
нїцілор DD, епіскопї, фраділор аї пощріі дѣ  
Хрїстос прѣаїѣвїділор, ла тот клерѣл де амѣп-  
дѣв рѣндѣріле вїсерїческ, прѣастрѣлѣчїділор  
графї ші баронї, де дѣпалт ѣеп пѣскѣділор  
консїліарї ші кѣртеі крѣещї, повїлілор дїї-  
торї де пѣтѣлѣт, статѣрілор ші рѣндѣрілор,  
жѣдѣкѣторїлор ші дерегѣторїлор, дѣпалт дѣ-  
вѣдѣділор теолоді, дїїторїлор де дрептѣдї,  
докторїлор, фїлософїлор, а шкоалелор націо-  
нале окѣртѣторїлор ші дѣвѣдѣторїлор, вї-  
некредичоаселор кѣпетенїі ошещї ші дѣ-  
треѣей ошїрї вїтезе, вїнекредичоаселор кѣ-  
петенїі чѣгѣденещї ші чѣтѣденїлор прїп ораше,  
артїстїлор ші маїстерїлор де тот ѣепѣл, пѣл-  
гарїлор ші пѣсторїлор ші тѣтѣрор де тот  
ѣепѣл, парте вѣрѣвѣтеаскѣ ші фетеваскѣ, де  
тоатѣ вѣрста дрепт кредичошилор кредїні  
дарѣ, паче, іѣвїре, сѣпѣтате ші вїадѣ лѣпгѣ  
дела Домнѣл пострѣ Ісѣс Хрїстос, іарѣ дела  
вїмілінда поастрѣ архїпѣсторескѣ, вїнекѣвн-  
таре ші сѣпѣтате вѣпъ!

Прѣаїѣвїділор! „Кѣ пої есте Дѣтне-  
зеѣ! азїдіі пѣпъ ла марцініле пѣтѣлѣлѣ,  
кѣ кѣ пої есте Дѣтнезеѣ!! Іатѣ не рѣсѣрї  
пѣв ші сфїнтеі вїсерїчїі поастре стрѣлѣчїтѣл  
соаре! іатѣ не дѣкѣлзі пе пої пѣа ші тѣлѣт  
преѣвїта дѣдѣраре дѣпѣрѣтеаскѣ!“ — Че  
пѣ пѣтѣрѣ фаче тоате пѣтерїле ші остенелїле  
поастре, че пѣ пѣтѣрѣ фаче тоате остенелїле  
дѣтредіі крѣещїі діете, ачѣеа, іатѣ фѣкѣ прѣ

вѣпѣл стѣпѣнїтоїѣл пострѣ FERDINAND кѣ  
вп кѣвѣлѣт пѣтернїк ал Сѣѣ. Дѣп вїпѣл фѣ-  
кѣторїѣлѣ череск, кареле зісе: „сѣ фїе лѣ-  
мїпѣ, шї сѣ фѣкѣ лѣмїпѣ,“ зісе шї Ел, „сѣ  
фїе дрептате, шї дрептатеа сѣ фѣкѣ.“ Ел  
зісе: „Нѣ вреѣ, сѣ пѣ аїѣв шї кредичошїі  
Мїеі сѣпѣшї де леѣеа рѣсѣрїтѣлѣ, асемеѣеа  
дрептѣдї кѣ чеїлалді лѣкѣиторї аї крѣїтеі  
Меле Ыгарїеі шї а челорлалте пѣрді легате;  
Вреѣ, ка шї релїціа лор, сѣ фїе асемеѣеа  
челорлалте сѣв корона Меа вѣпѣреаскѣ.“  
Ачест пѣтернїк, ачест дрепт, ачест пѣрїптеск  
шї де маре преѣ кѣвѣлѣт дѣпѣрѣтеск, сѣѣ  
спѣс дѣп 9./21. алѣпїеі ачестеїа. Вїсерїкѣ  
дрепт кредичоасѣ! тѣ пѣ маі ешї роавѣ,  
чї словодѣ, пѣ маї ешї тѣ татѣ лѣкѣрѣтѣлѣ  
шї дѣрѣкѣматѣ, чї неавѣстѣ вѣкѣроасѣ, прїп  
врадѣл чел таре ал пѣтернїкѣлѣ дѣпѣрат дѣ  
сѣс рѣдїкатѣ шї дѣтѣрїтѣ: фїіі тѣі пѣ сѣпѣт  
маі тѣлѣт сѣрачї, чї фїі прѣавѣпѣлѣ татѣ  
FERDINAND, дѣдѣратѣлѣ стѣпѣнїторїѣ!!  
— Фїїлор а дрепт кредичоасѣ вїсерїчї!  
сѣрѣлор! ромѣнїлор! еліпїлор! шї вої  
тоате челелалте попоаре, карїі сѣв скїптрѣл  
прѣавѣпѣлѣ FERDINAND пачѣа шї лїбер-  
татеа сфїнтеі релїціі вїедѣдіі, пѣ вѣ вѣетаді  
пїчї пѣлѣпѣдї маі тѣлѣт; дѣдѣратѣл FER-  
DINAND рїдїкѣ нечїпстѣа де не вїсерїка Воа-  
стрѣ, щѣрѣе кѣтпїлїтеле Воастре лакрѣмї,  
варсѣ дѣп ініма Воастрѣ тѣпгѣере, вѣкѣрїе  
шї чѣа маі вѣпъ пѣдѣжде, варсѣ вѣртоасѣ  
дѣкредере кѣтрѣ дѣдѣлепѣчѣнеа, дрептатеа  
шї скѣтїреа Лѣї. Че пѣ авем дѣкѣ де а маі  
пѣдѣждѣї дела вп стѣпѣнїторїѣ атѣт де вѣп,  
мілостїв, дрепт шї дѣдѣлепѣт?!!

Прѣаїѣвїділор! Алергаді ла вїсерїчїле  
лѣі Дѣтнезеѣ, дѣчедї аколо жертѣїле чѣле  
маї скѣтпѣ: інімѣ кѣратѣ, спре тѣлѣдѣтїре  
кѣ тотѣл дѣвѣпѣїатѣ, даді лѣдѣлѣ шї тѣрїре  
дѣптрѣ чѣї де сѣс лѣі Дѣтнезеѣ! кѣчї Дѣтне-  
зеѣ есте, кареле ініма дѣпѣратѣлѣ діне дѣ  
тѣпѣа са. Шї кѣнд вѣдї апрїнде недѣтїнатѣ  
жертѣа Воастрѣ, шї ва фї ачѣеа фѣкѣторїѣлѣ  
череск спре дѣпѣрѣтѣшїре дѣховнїчѣаскѣ,  
апрїндедї де поѣ ініміле Воастре спре рѣгъ-  
чїлнї шї чередї кѣ лакрѣмї де вѣкѣрїе дела  
прѣа дѣдѣрата дрепта лѣі Дѣтнезеѣ дарѣл,  
сѣпѣтате, тѣпѣтїре, віадѣ лѣпгѣ шї пачнїкѣ  
прѣамїлостївѣлѣ дѣпѣрат шї країѣ ал по-  
стрѣ FERDINAND шї прѣалѣтїпатеі касѣї  
Лѣї, ка дѣпѣратѣл череск, сѣ сѣвпѣе сѣв пї-  
чоареле Лѣї пе тот врѣжѣмашѣл шї пїсѣм-  
шѣл, шї сѣ дѣтѣреаскѣ прѣалѣтїпатѣл Лѣї  
трон дѣп вѣчїі вѣчїлор?!!

Дарѣ Цїе прѣадѣдѣрателе, прѣалѣтїпа-  
тѣле, тѣлѣт пѣтернїкѣлѣ шї прѣаїѣвїтѣле стѣ-  
пѣнїторїѣ ал пострѣ че вом адѣче? кѣ че  
лѣдѣлѣ, кѣ че кѣлѣтѣрїі вом слѣвї вѣпѣтатеа  
Та, дѣдѣраре Та, іѣвїреа Та шї дрептатеа  
Та? че вом адѣче Цїе пентрѣ дарѣл ачест  
преѣвїт ал дрептеі Тале пѣрїптешї? Че пѣ-  
тем пої сѣрачїі да? Цїе, кареле аї пѣтере,  
domnie шї авѣдіе де ажѣпс, кареле порді кї-  
пѣл лѣі Дѣтнезеѣ, адекѣ domnia шї пѣтереа  
шї кареле кѣ вп кѣвѣлѣт пѣтернїк мїліоане  
ферїчещї? Тоате аверїле поастре пїер дѣптрѣ  
асѣтѣпаре кѣ дѣдѣрареа шї вѣпѣтатеа Та.  
Нїчї о лїмѣв есте де ажѣпс, дѣпѣт кѣвїпїдѣ

а дѣлаца тѣрѣва дарѣлѣ Тѣѣ. Че пої чеї славі шї непѣтїношї пѣтем, ачѣва Аѣї адѣчем дїп тоатѣ ініма. Аѣї адѣчем дѣвѣпѣїата тѣлѣтїре а інімії поастрѣ. Аѣї адѣчем пеклѣтїта поастрѣ кредїнѣѣ, іѣвїре шї преаадѣлка свѣпѣпере. Аѣї адѣчем, дѣпѣ пілда стрѣмошїлор пощрїї шї дѣсѣшї віада поастрѣ, шї де ам аѣва фїенде-каре о сѣтѣ де віедї, тоате лѣам адѣче шї лѣам пѣне пе алтарїл жертвілор пентрѣ Тїне, пентрѣ тропл шї каса Та, пентрѣ апѣрареа сѣптеї короанеї Тале. — Аша сімѣдѣск еѣ змілітѣл шї невреднїкѣл архїпѣсторїѣ! аша сімѣдѣе тот кредїнѣл, пе кареле л'аѣ лѣпнат шї л'аѣ хрѣнїт дрепт кредїнѣоаса таїка вісерїка рѣсѣрїтѣлї кѣ сѣжнтѣл сѣѣ лапте. Ноѣ тѣтѣрор пе есте пѣрѣреа дн інімѣ шї дн гѣрѣ: Тоате пентрѣ дѣпѣратѣл шї пентрѣ патріе! тоате пентрѣ релїціе шї пентрѣ націоалїтате!! Ачѣаста аѣ адеѣврїт де мїї де орї пѣрїнѣїї шї стрѣмошїї пощрїї, ачѣаста сѣѣтем гата шї пої дн тот чѣасѣл а адеѣврї.

Нѣ тѣ дѣшел преаїзвїділор мїеї! кѣтѣк тодї аша гѣндїдї шї кѣдѣтадї. Аша пѣтаї тод'азна сѣ кѣдѣтадї шї сѣ сімѣдїдї, аша сѣ дѣвѣдѣдї шї пѣрїнѣїї Вошрїї а кѣдѣта шї а сімѣдї. Кѣчї пѣтаї прїп ачѣаста пѣтем тѣлѣтїреа поастрѣ пентрѣ аша таре дар а Маїестатеї сале преадѣдратѣлїї монарх тѣртѣрїсї шї пѣтаї дн ачѣест кїп, пѣтем а пе дѣвреднїчї шї де алте предѣвїте шї пѣрїнѣтѣдї дѣдрѣрї але Авї. Аѣтѣреаскѣ дарѣ а тот пѣтернїкѣл Дѣвнѣзеѣ шї дѣтѣлѣаскѣ сімѣдїрїле ачѣестѣ дн ініміле поастрѣ шї трїмітѣ дарѣл сѣѣ ка о рѣѣ дн трѣпселе шї фїе кѣ пої дн тоате зілеле віедїї поастрѣ! Амін.

Дат дн дѣпѣрѣтѣаскѣ резїдїнѣѣ шї чѣтате Віена 21. Февр. апѣл Домнѣлї 1846. Маї сѣс пѣмітѣл шї змілітѣл архїепїскоп шї мїтрополїт

Iosif. m. c.

### ЦАРА РОМѢНЕАСКѢ.

Бѣкѣрѣшї, 10. Апр. п. Дѣпѣ о дѣнїїндаре сосїтѣ маї де кѣрѣнд дела Констапнїнопол. А. Са сѣлтапѣл ва дѣтрепїнде кѣлѣторїа са пѣтаї дѣпѣ паїдїле кредїнілор грѣчѣшї, іар пе прїнѣїї домнї, ал Цѣреї ромѣнѣшї шї ал Молдавїеї пѣї ва прїмі ла Сїлістрїа, чї ла Рѣшчѣк, прїп зрѣтаре прегѣтїрїле каре се фѣчѣа ла карантїна ромѣнѣаскѣ дела Кѣлѣрашї се прекѣртѣ шї се фак алтеле ла Цїзрїїѣ. Се азде кѣ сѣлтапѣл ва мерѣе шї пѣпѣ ла Бѣлград дн Сербїа, іар пе пѣшѣпѣтѣл ромѣнѣск пѣ ва кѣлка.

Бѣкѣрѣшї, 29. Мартїе. Кѣвїонїа са пѣрїнтеле архїмандрїт Еѣросїп Потѣка егѣтѣпѣл тѣпѣстїрїї Мотрѣ, фостѣл маї паїнте профѣсор де фїлософїе дѣрѣї ла пенсіонатѣл (конвїктѣл) колеціал дела сѣ. Сава зпа мїї дѣѣ сѣтѣ галѣенї дѣпѣрѣтѣшї, ка дїп венїтѣл лор сѣ се діе тодѣазна дої тїнерї школарї дн пенсіонат (квартїр, кост шї хайне) шї ла школѣ. Ачѣаста дорїм а вѣѣ фаче кѣпоскѣт пѣ спре лавда кѣвїосѣлїї пѣрїнте фѣндаторїѣ, каре е атѣт де modest, кѣт маї вѣртос спре дѣдѣмнѣл де се пѣте шї ал алтора дїп чїпѣл

кѣлѣтѣреск. — Ла колеціал сѣ. Сава с'а маї дѣфїїндат зп клас де лїтѣва латїнѣ, ла Країова дѣкѣ есте сѣ се маї дѣфїїндезе зпѣл; пентрѣ ачѣаста дїп зрѣтѣ се ва фаче конкѣтрс.

### АВСТРИА.

Вїена. Цѣнералѣл граф де Фїкелмонт мїнїстрѣ де стат шї де конферїнѣѣ порнї дн 29. Март. сѣара ла Берлїн прекѣтм се спѣне дн каса Полонїеї. Маї паїнте де плекареа са се цїнѣрѣ маї тѣлте конферїнде кѣ прїнѣдѣл мїнїстрѣ канчелар де стат Метѣрнїх шї кѣ графѣл Мізпх-Беллїнгахѣсен мїнїстрѣл де стат шї де конферїнѣѣ. Дїп партеа Рѣсїеї сосѣдѣе тот ла Берлїн цѣнералѣл Берг. Сѣртеа репѣвлїчѣї Кракаѣ се ва хотѣрѣх ачї.

Oesterreichischer Beobachter дн 2. Апр. аре дѣтрѣ нїмік а ретїпѣрї зп артїкол свѣскрїс дн Кѣрїер францоз дела Страсѣзѣрг де патрѣ полонї фѣгарї, кѣпрїнѣзеторїѣ де челе маї зрѣте хѣле асѣпра гѣбернѣлїї австрїак, каре еле де сїне се рефрѣпѣтѣ. Аѣтре ачѣстѣа пѣтѣрѣтм: Осташїї австрїачї дн Кракаѣ дѣвѣтадї, ла порѣпка цѣнералѣлї Коллїп тѣчеларѣ шї персѣне кѣ тотѣл пѣвїновате, пѣармате, фѣмеї шї пѣрїнчї (дїп алте шїрї е кѣпоскѣт, кѣ тѣлте фѣмеї дѣкѣрка еле пѣщеле шї вѣрѣвадїї пѣтаї ле словозїа дїп фѣрестрїї); маї дѣколко кѣ тѣлдї дерѣгѣторї австрїачї, кѣтм, окѣртѣвїторїї Bernd дн Бохнїа шї Бреїнл дела Гарнов ар фї трїміс емїсарї дн сателе галїціене спре а дѣвѣдѣа пе дѣранї, кѣ повїлімеа полѣпѣ п'ар аѣва алт кѣдѣт кѣ інсѣрекѣїа дѣкѣт а рѣстѣвѣра векїа склѣвїе шї тїранїе шї кѣ ле ар фї фѣгѣдѣїт пе тот капѣл де воїерїѣ кѣтѣ 10 ф. арѣ., де знде зрѣтѣ, кѣ дѣранїї атѣдїдї прїп лѣкомїе пѣ маї крѣдѣарѣ пе нїміні, чї стїрпїрѣ фамїлїї дѣтреїї кѣ фѣмеї шї кѣ пѣрїнчї; кѣ тѣлдїї преодї галїціенї карїї воїа а домолї кѣ лїтїї шї кѣ рѣгѣчѣпї пѣвлїче пе дѣранї фѣсерѣ пѣшкѣдї саѣ стрѣпѣртѣдї ла Моравїа (дар іарѣш кѣпоскѣт есте, кѣ токѣта дн лѣкашеле преодїлор се афлѣ тѣвїїдїе тѣлѣтѣ, шї кѣ дїп ачѣдїїа се фѣкѣзѣрѣ атѣдїї предїкаторї аї револѣдїеї, карїї дѣдерѣ шї арїдїпѣтѣрїа шї клопѣтѣле вісерїчелор дн дїспосїдїа інсѣрѣдїлор); дѣсѣзрїшїт кѣ дѣпѣ че інсѣрекѣїа асѣдѣатѣ пѣ реешї, полонїї ар фї преа хотѣрѣдїї а маї черка одатѣ.

### Chronica strâină.

Брїтанїа марѣ. London. Проїектѣл де леѣѣа пентрѣ вѣкѣте се чїтї а доа ѣрѣ дн каса де жос поаптеа дн 28. Мартїе кѣ 302 дн контрѣ ла 214 гласѣрї. Дѣпѣ констїтѣдїа Брїтанїеї есте семп фѣрте вѣп, кѣнд зп проїект де леѣе е прїміт а се чїтї дн доаѣ рѣндѣрї. — О'Коннел дѣтїнсе о нѣѣ рѣгѣтїнте ла парламент, дѣтрѣ карѣа іарѣш чере тотала десѣїнаре а Ирландїеї де кѣтрѣ Англїа.

Дїп Остїндїа. Нѣзпмаї дн 29. Іан., чї шї дн 10. Февр. се фѣкѣ о алтѣ вѣтѣлїе фѣрте крѣпчѣпѣт дѣтре Англїї шї Сїкї. Опт пѣпѣл дн 10 мїї сїкї рѣтасерѣ пе кѣтпѣл сѣпѣдѣлїї ла локѣл Совраон шї 67 тѣлѣрї, іар англїї перѣдѣрѣ 320 мордї шї ка ла 2500 рѣ-

пјдї парте таре греѣ анѣме ши 101 офицерї, дїп карїи тѣлцї вор тѣрї де рѣнїле лор. Акѣта се аѣде, кѣ сїкїи ар фї гата а дїкеїе паче. Гѣвернаторѣ Хардїнгѣ словози о нѣъ прокламаціе дїп 14. Февр., кареа дѣ съ прїчепем кѣ Англїи тот нѣ вор кѣпрїнде Пенѣабѣл, чї вор ста пентрѣ о нѣъ реформѣ дїп лѣвнтрѣл дѣрїе лор. Англїи чер дела сїкїи 15 милїоне ф. арц. деспѣгѣвїре.

(Газ. зпїв., Times ш. а.)

Франца. Парїс, 30. Март. Сѣвскрїпцїиле пентрѣ полонї се зркарѣ пѣпѣ ла дѣбъ сѣте мїи франчї\*); дар вате таре ла окї, кѣ дїп време че папа Ромеї мѣстрѣ греѣ не преодїтеа полѣпѣ пентрѣ пеледївїдїї еї пашї архїепїскѣл дїп Парїс дїтр'о пасторалѣ трїмїсѣ кѣтрѣ сѣпѣшї сѣї преодї скрїе аша: „Даѣ не вом адѣче амїнте кѣ тѣлцѣмїтѣ, кѣ Полонїа фѣ алїата шї сѣца нѣстрѣ дїп вѣтѣлїи, кѣ атѣт маї пѣдїп вом вїта о фѣрѣдїетате шї маї преціѣсѣ. Фїї аї ачелеїашї вїсерїчї венїдїї ка пентрѣ ачїе фрацї атѣт де дїпїлацї сѣ фачем рѣгѣчнї каре сїнгѣре дї пот сѣѣпа. Дѣмпнезѣле, еї палцѣ гласѣл дїп фѣндѣл а дѣпкѣлѣ дїтрѣ каре кѣзѣрѣ. Аскѣлѣ ле стрїгѣрїле дїтрѣ пѣказѣл лор. Дѣмпне, тѣ едї дїдѣрат, еї дїдї чер ата мїлѣ пемѣрїцїнїтѣ, шї нѣї не рѣгѣт дїмпрезнѣ кѣ еї.“ — D. кардїнал Боналд архїепїскопѣл дела Лїон дїпкѣ deskїсе о пренѣмерацие пентрѣ полонї кѣ 200 франчї. Пїлда ачестор преладї о апѣкѣ шї преодїтеа.

Германїа. Мїтхен. Полїцїа пѣсе авїа тѣпа не дої фѣрї карїи дїп компанїе кѣ алдїи сїпѣресерѣ маї тѣлте волте шї магазїи шї акѣт дїп прїнсерѣ дїп фапѣт фѣрѣнд дїптрѣва магазїи а зпнї пегѣдїторїѣ. Нѣї ачѣаста о дїпсепмѣт ка о довадѣ нѣъ кѣ фѣрї шї лѣтрїи сѣпт прѣтѣгїнденї. (Газ. зпїв.)

Прѣсїа. Посеп. Дїп мїжлокѣл тѣрѣврѣрїлор еврейї кѣцїгарт шї акѣт. Дїп чѣтатеа ачѣаста ера леѣе, кѣ дїп комѣпїтате пѣтаї а шесѣа парте сѣ пѣтѣ интра тѣдѣларї дїптрѣ жїданї; леѣеа ачѣаста не вїиторїѣ се шѣрѣе шї аша нѣ ва маї фї нїчї о дѣртѣрїре, чї вор интра дїп комѣпїтате атѣдї жїданї кѣдї вор фї дѣстоїнїчї. Тотдѣодатѣ се дѣде дїп нѣъ ла маї тѣлт де 100 еврейї дрептѣл де чѣтѣдѣнї (Bürgerrecht), адїкѣ ла тодї кѣдї авѣ калїтѣдїле черѣте. Посеп арѣ 42 мїлї лѣк., дїп карїи 10 мїлї сѣпт еврейї.

(Газ. де Ланпдїг.)

Дѣпѣ че шѣвалор нѣ ле маї е кѣ пѣтїндѣ а мерѣе ла Трансїлѣванїа, зпде нѣ пот кѣдїгїа пропрїетате, їар ла Амерїка е преа де парте шї акѣсѣ с'аѣ тѣлцїт кѣт пелѣпѣгѣ тѣпкѣ греа маї тор де фѣме, се афлѣ кѣ кале аї трїмїте дїп дѣкатѣл Посеп спре а стїрпї прїп еї анѣме не повїлїтеа чѣа тѣрѣвнѣ а Полонїеї. Montesquieu зїче кѣ таре дрепт (Esprit des lois), кѣ сѣпѣнерї де дѣрї марї се фак прїп колонїсацїи, їар де челе мїчї прїп клѣдїрї де фортѣреѣе. (Газ. зпїв.)

\*) Зп франк сокотїт кам ла 54 крї в. в., сѣѣ дѣпѣ кѣрѣс осевїт зп фїор. в.

Прѣсїа. Марцїнїле рѣсѣдї се пѣзѣск маї стрїпс ка орї кѣнд алѣдѣтѣ; кѣ тѣте ачѣстеа зпеле чѣте де дѣранї дїп Галїцїа дїкѣрсерѣ шї дїп Полонїа спре а оторѣ не воїерї, дар ажнїгнѣдѣї остѣшїтеа рѣсаскѣ дї тѣчелѣ фѣрте зрѣт, ва се снѣне кѣ їар фї арѣпкат кѣ грѣмада дїп тареле рѣѣ Вїстѣла.

(Жѣрп. де Франкѣзрт шї Газ. зпїв.)

— Дїп Галїцїа дїкѣ тот нѣ се поате скоате нїчї зп осташ, прѣкѣт се крѣдеа маї дѣвнѣзї. — —

**ПѢБЛїКАЦїЕ.**

Прѣ 877/1846.

Дѣпѣ че с'аѣ доведїт, кѣ дїп пїада де аїчї поартѣ негод шї оаменї карїи нѣ аратѣ нїчї фонд нїчї аѣ катастїфе пегѣдѣторѣдїи, їар прїп ачѣаста крѣдїтѣл пїадеї сѣфере прѣсте тот шї маї вѣртѣс авереа теѣнерїлор де аїчї вїне дїп перїкол таре прїп словозїреа де манѣфѣпѣтѣрї ла асѣменеа сѣѣрпнарї: дѣчї тодї ачѣї пегѣдѣторї карїи пѣпѣ акѣт н'аѣ арѣтат кѣ дїп адеѣтѣр ар авѣ фондѣл лор пегѣдѣторѣск, прїп зрмаре н'аѣ кѣцїгарт нїчї дрептѣл де пегѣдѣторїѣ сѣпт прїп ачѣаста дїпдаторадї ашї адеѣверї ла прѣсѣсѣл комїсїеї пегѣдѣторѣдїи D. сенатор Матеї Ласел атѣт фондѣл че ар авѣа кѣт шї ашї аѣтентїза катастїфеле; їар ачѣїа карїи нѣ се вор сѣпѣне ла ачѣастѣ дїпсѣрчїнаре, вор фї шѣршї дїп рѣндѣл пегѣдѣторѣск шї дѣпѣ дїппрецїѣзѣрѣї вор кѣдеа шї ла пѣдеапсѣ.

Брашов, 8. Апр. 1846.

Маїцїстратѣл.

**ДНЦїИЦАРЕ.**

Дн 9. Маїѣ а. к. адїкѣ дїтр'о сѣтѣѣтѣ сатѣл домінал Заїзонѣл кѣ бїлѣ де аколо шї кѣ дїпсѣрчїнаре де а зїдї аколо о оспетѣрїе дѣпѣ зп план прѣлѣкрат, се ва да дїп арѣндѣ прїп лїчїтадїе не 9 анї дїпчепнѣд дела 1. Ноѣмѣврїе 1846 пѣлѣ ла 31. Окт. 1855.

Воїторїи де а лѣа ачѣастѣ арѣндѣ — прѣгѣтїдї кѣ трѣвнїчоаса кѣзїе — сѣ се афле дїп зїоа сѣс нѣмїтѣ ла каса сѣатѣлѣї де аїчї не ла 10 чѣасѣрї пайптеа прѣнѣзѣлї.

Кѣнопїнда кондїгїлор арѣндѣрїи, кѣт шї планѣрїле шї сокѣтеала келѣтїелїлор се пѣте лѣа шї пайптеа зїлеї де лїдїтадїе ла сенаторѣл шї инспекторѣл домінал дела Заїзон Карол Мїс.

Брашов, 11. Апр. 1846.

Маїцїстратѣл.

**ПРЕЦѢЛ БѢКАТЕЛОР ДН БРАШОВ.**

Дн канї де валѣтѣ. Априлїе 17 к. п.

	Фр.	Кр.
Гѣлеата де грѣѣ кѣрат . . . . .	8	48
— — — де мїжлок . . . . .	8	—
— — сѣкарѣ . . . . .	4	48
— — кѣкѣрѣз . . . . .	4	24
— — орѣ . . . . .	3	30
— — овѣс . . . . .	2	24